

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 105 (1979)  
**Heft:** 23

**Artikel:** Kleine Aenderung  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-622432>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 19.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**so fein grapefruchtig**

*Wasser aus Sissacher Mineralwasser mit*  
**Pepita**  
*Eaux minérales de Sissach S.A. Sissach*  
*Grapefruit*

**D**iese prickelnde, herbe, fruchtige und so erquickende Frische von Pepita macht den grössten Durst zum richtigen Vergnügen. Ein Genuss, dieses feine Tafelgetränk aus bestem Grapefruit-Saft und erfrischendem Sissacher Mineralwasser. Ein Qualitätsprodukt der Mineralquelle Eptingen AG  
 ▲ 86.9.3.

## stäärnecheib

wenn  
 fünd äntlich  
 die grosse  
 afoo chly schrybe

dass  
 de chlyne  
 eeri freyzyt  
 grösser wird

potzmillionesiech  
 wieso muess  
 es chind  
 über fufzg stund püffle  
 wenn die erwachsne  
 vo sächsdrissg träumid

*adolf winiger*



Uff de Uraniabrogg z Zöri ischt de Toiseep über s Glender usiglehnd ond het all is Wasser abigluged. En Zürcher ischt uff zue ond froged anem, öb nebed abigkheit sei. De Toiseep aber säät: «Jo hetocht, i luege gad de Bodesee aa.» Do belehrten de Zürcher, das sei de Zörisee. Do meent de Appezöller: «Äpfoch (Ach Gott), i gsieh doch au efrage schlecht.» *Sebedoni*

Stossseufzer  
 einer Erstklässlerin  
 nach dem ersten Schultag:

«So harte Holzbänke – und das nennt sich erste Klasse!» *Hege*

## Kleine Aenderung

«Warum bist du immer so einsilbig, Max?» klagt die junge Gattin.

«Das lässt sich doch leicht ändern», meint der Gatte. «Sag mir von jetzt an Maximilian!»  
*Swift*

## Das Zitat

Wenn ein wahres Genie in der Welt erscheint, kann man es an diesem Zeichen erkennen: alle Toren verschwören sich gegen es.  
*Swift*

# Nutzen Sie die Heilkräfte von Pflanzen gegen Altersbeschwerden.



Knoblauchöl...



Weissdorn...



Melisse...



Baldrian...



sind in Neo-Arterosan enthalten.

Erhältlich in Apotheken und Drogerien.

## NEO-ARTEROSAN

Neo-Arterosan enthält in jeder Kapsel eine wohlausgewogene Zusammensetzung von Extrakt aus frischem Knoblauch (150 mg), Weissdorn (50 mg), sowie Baldrian und Melisse.

Knoblauch ist eine uralte Heilpflanze, die seit jeher als Volksmittel gegen Beschwerden bei Arterienverkalkung geschätzt wird.

Weissdorn (Crataegus) steigert die Herzmuskelleistung und verbessert die Durchblutung des Herzens.

Baldrian und Melisse sind bewährte Beruhigungsmittel, die die Wirkung von Knoblauch und Weissdorn unterstützen.

Neo-Arterosan ist absolut geschmackfrei und geruchlos.

Es ist auch für Diabetiker geeignet.